

**Sở Giáo Dục Philadelphia
Văn Phòng Giáo Dục Tuổi Thơ**

Có Phải Con Quý Vị Được 5 Tuổi

5

Trước Ngày 1 Tháng 9 Năm 2017?

**Nếu Đúng, Chúng Tôi Xin Báo
Cho Quý Vị Tin Này!**

**Ghi Danh Vào Lớp Mẫu Giáo Niên Học 2017-2018:
Từ 28 Tháng Hai – 20 Tháng 6 Năm 2017**

**Ngày Mở Cửa Đón Tiếp Khách Khắp Sở Giáo Dục:
7 Tháng 3 Năm 2017**

**Tuần Lễ Mở Cửa Đón Tiếp Khách:
8-12 Tháng 5 Năm 2017**

(Xin liên lạc với trường để biết ngày giờ chính xác)

**Phụ huynh tham gia là điều quan trọng đưa đến sự thành công.
Hãy đến và tìm hiểu xem chúng tôi có thể mang lại sự thành công cho con em quý vị
như thế nào.**



Để tìm trường địa phương, hãy vào trang web www.philasd.org/school_finer/vi.
Để biết thêm chi tiết về việc ghi danh vào mẫu giáo, xin vào trang web:

www.philasd.org/language/vietnamese/kindergarten-registration



Liên Lạc Với Các Trường Công Lập Địa Phương

Ghi Danh Vào Lớp Mẫu Giáo

28 Tháng Hai Cho Đến 20 Tháng 6 Năm 2017

Hãy Ghi Danh Cho Tháng 9 Niên Học 2017!

Sở Giáo Dục Philadelphia

Nhắc Nhở:

Con của quý vị phải được 5 tuổi vào hoặc trước ngày 1 tháng 9 năm 2017

Hãy đến trường địa phương (để tìm trường địa phương của quý vị, hãy vào trang web

www.philasd.org/school_finer/vi và nên nhớ mang theo:

- ✓ Hồ sơ chủng ngừa mới nhất của con quý vị.
- ✓ Giấy Căn Cước của phụ huynh/giám hộ pháp lý: Bằng Lái Xe/Không- Lái Xe hiện hành, thẻ nhân viên có hình của Liên Bang, Tiểu Bang hoặc Thị Xã, hoặc Tờ Hộ Chiếu

Phải nộp một trong những chứng từ sau đây:

- ✓ Bản chính giấy khai sanh của đứa trẻ
- ✓ Bản sao giấy khai sinh được công chứng của đứa trẻ
- ✓ Hộ chiếu hợp lệ của đứa trẻ
- ✓ Bản chính giấy rửa tội trên đó có ghi ngày sinh của đứa trẻ
- ✓ Bản sao hồ sơ rửa tội - được công chứng hoặc chứng nhận hợp lệ trên đó có ghi ngày sinh
- ✓ Xác nhận được công chứng của phụ huynh hoặc thân nhân khác cho biết ngày sinh của đứa trẻ
- ✓ Hồ sơ trước đây của trường có ghi ngày sinh của đứa trẻ



VÀ

Đừng quên mang theo 2 văn kiện xác nhận địa chỉ trên đó có ghi rõ tên của phụ huynh/giám hộ. Nhà trường sẽ yêu cầu xem **hai văn kiện để xác nhận địa chỉ:**

- ✓ Bảng khoán nhà
- ✓ Giao kèo thế chấp nhà
- ✓ Hóa đơn mới nhất (ga, điện, cáp, điện thoại)
- ✓ Hóa đơn mới nhất của thuế bất động sản
- ✓ Bằng lái xe hợp lệ hoặc thẻ đối địa chỉ với địa chỉ hiện tại của quý vị
- ✓ Thư Của Cơ Quan An Sinh Xã Hội có ghi địa chỉ hiện tại
- ✓ Thư của Văn Phòng Trợ Giúp Công Cộng với địa chỉ hiện tại
- ✓ Thư của văn phòng DHS, nhận con nuôi /nhà trẻ cũng được chấp nhận để được ghi danh khi đứa trẻ đang dưới sự chăm sóc của cơ quan nhận con nuôi/nhà trẻ
- ✓ Bản chính hợp đồng thuê nhà với tên của phụ huynh/giám hộ pháp lý của đứa trẻ
- ✓ Thẻ chứng minh hợp lệ DOT
- ✓ Hóa đơn thẻ tín dụng hiện tại
- ✓ Thẻ chủ quyền xe
- ✓ Thẻ đi bầu mới nhất có ghi địa chỉ **hiện tại**
- ✓ Báo cáo tài khoản ngân hàng có ghi địa chỉ hiện tại
- ✓ Báo cáo thuế IRS hoặc thuế lợi tức khác như tờ W2, 1040, 1099
- ✓ Cùi séc lương có ghi địa chỉ hiện tại
- ✓ Thư cấp chỗ ở cho người vô gia cư hoặc thư thường trú cũng được chấp thuận đối với học sinh vô gia cư
- ✓ Hợp đồng mua bán bất động sản được ký tên, tiếp theo là bản chính các giấy tờ thanh toán trong vòng 45 ngày.

Quý vị và con em quý vị có thể đến trường địa phương để viếng thăm các lớp Mẫu Giáo vào ngày:

Ngày Chương Trình Mẫu Giáo Mở Cửa Đón Khách - Ngày 7 Tháng 3 Năm 2017

Tuần Chương Trình Mẫu Giáo Mở Cửa Đón Khách Từ 8 - 12 Tháng 5 Năm 2017

Liên lạc với trường địa phương của quý vị để biết ngày và giờ cụ thể trong tuần.

Để biết thêm chi tiết về việc ghi danh vào mẫu giáo, xin vào trang web:

www.philasd.org/language/vietnamese/kindergarten-registration